



Svetlana, 49 лет

<https://globerland.com/user/8805>

Город проживания: Франция, Брест

Французский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Английский - базовый (могу общаться на общие темы)

О себе

Здравствуйте! Меня зовут Светлана. С 2012 года я живу во Франции. Прожив здесь более 3 лет, я прекрасно говорю по французский и грамотно пишу и перевожу. Я целеустремлённый, ответственный, оперативный человек. Также я коммуникабельна, исполнительна и инициативна. Люблю учиться и узнавать что-то новое, я оптимист и веру только в хорошее.

Услуги

Перевод письменный

Подробное описание и стоимость услуг

Меня очень интересует работа переводчика. Так как это позволяет работать на дому. Могу выполнять переводы различной сложности (техническая, экономическая, юридическая документация, литературные переводы, переводы официальных писем) с французского на русский и с русского на французский. Стоимость одного слова 0,16 сантимов, стоимость листа формата A4 30 ЕВРО. Также могу делать переводы художественных фильмов, документальных лент, общественных и научно-публицистических программ.

Образование

1997-2003- Балтийский Международный институт туризма, специальность - менеджер по туризму

15/11/2012- Аттестат министерства внутренних дел об освобождении от курсов французского языка. Аттестат выдаётся лицам, владеющим французским языком на удовлетворяющем уровне, позволяющем работать во Франции.

Опыт работы

В области переводческой профессиональной деятельности опыта работы практически нет. Работая в Санкт-Петербурге оформителем виз, занималась переводами разного рода документов, необходимых для получения гостевых виз и бизнес-виз.

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/8805>

